

A LIST OF PALI BOOKS PRINTED IN CEYLON
IN SINGHALESE CHARACTERS

BY W. A. DE SILVA.

PRINTING in Singhalese character was introduced to Ceylon by the Dutch about the year 1737 for the purpose of translating and publishing Christian works in the language of the people. The Colombo Auxiliary Bible Society followed in the same lines about the year 1813. The Wesleyan missionaries established a press in 1815, the Church Mission Society in 1822, the Baptist Mission in 1841, and the Roman Catholics in 1849. The above-named presses were entirely in the hands of Europeans, and printed only Christian tracts and educational works for Christian schools. Two Pali books appear to have been printed at the Wesleyan Mission Press. A Pali translation of the New Testament in 1835 and a Compendious Pali Grammar, with a Copious Vocabulary, 302 pp., 8vo., by Rev. B. Clough, was issued in 1824.¹ The first press under the control of Singhalese and Buddhists—the Lankopakāra Press—was established at Galle in 1862 with the aid of the King of Siam. About the same time the Sarwagña Sāsanābhiwurdhi Dāyaka Press was established at Kotahena, Colombo, under the control of Migettuwatte Unnānsē. The Lakrivikiraṇa Press was established in 1863, and other presses—notably, the

¹ *Vide* Dr. Murdoch's Catalogue of Printed Books in Singhalese, Christian Vernacular Education Society, 1868.

Lankābhiññā Press, which for a long time was under the control of the late lamented Pandit Batuvantudāve, came into existence. The first Pali work of importance was published in 1865 by the well-known scholar, Rev. Waskaḍuwe Subhūti Nāyaka Unnānsē, who is still living. It was the *Abhidhānappadīpikā*, with English and Singhalese interpretations, 215 pp., 8vo., and printed at the Government Press.

The *Pirit Pota* (a collection of Sūtras), the most popular book in use among the Buddhists, appears to have been printed in 1868 at the Lankābhiññā Press; and, as the number of presses increased, a few other Pali books appeared in print from time to time. Within the last twenty years a large number of Pali works has been issued.

Under Ordinance No. 1 of 1885 (Ceylon) it was made compulsory for printers and publishers to supply three copies of every publication printed in Ceylon to the Government Record Room, and a quarterly list of such publications is published in the *Government Gazette*. One copy of these is forwarded to the Secretary of State for the Colonies for the British Museum, and another copy is expected to be deposited in the Colombo Museum Library. It was, however, found, when proceeding with the compilation of this list, that a number of books which I looked to find deposited in the Colombo Museum Library were not to be found there. They had to be searched for in private libraries, and I am greatly indebted to B. Siriniwāsa Unnānsē of Kalutara, among others, for placing at my disposal the particulars of the books found in the library of the late Weḷigama Śrī Sumangala Nāyaka Unnānsē.

The present list is, as far as possible, a complete one, but some of the books given there are out of print and very difficult to procure.

There has not yet been any attempt made in Ceylon to print the Pali works in a systematic manner, as has been done in Siam and Burma. The texts are often printed in

parts of about eighty pages, and are issued at irregular intervals; and many of the texts thus begun have never been completed and others are still dragging their weary length along. Apart from the texts, the Singhalese Press has issued two classes of works with a certain degree of abundance—viz., Grammars, and isolated Sūtras with descriptive and detailed translations. A large number of books of the last category existed in Ceylon in MS. form. They were mainly disquisitions based on particular Sūtras and not mere translations into Singhalese.

DARLEY GARDENS, COLOMBO,
November, 1910.

1. Abhidhammattha Sangaha: a Compendium of Abhidhamma. Edited by H. Devamitta Unnānsē; Lankābhiññā Viśruta Press, Colombo, 1888; pp. 48, demy 8vo.
2. Abhidhammattha Sangaha. 2nd ed. of 1. C. Boteju, Colombo, 1909; pp. 48, small 8vo.
3. Abhidhammattha Sangaha Pakaraṇa. By Anuruddha Mahā-Thera. Edited by Paññānanda Unnānsē of Weḷitara; Jinālakāra Press, Colombo, 1898; pp. 92, roy. 8vo.
4. Abhidhammattha Vibhāvinī Tikā. By Sumaṅgala Mahā-Thera. Edited by Weḷitara Paññānanda Unnānsē; Jinālakāra Press, Colombo, 1898; pp. 175, roy. 8vo.
5. Abhidhamma Mātrūkāwa and Patthāna Mātrūkāwa; with paraphrase in Singhalese. Edited by Mādampē Dhammādhāra Unnānsē; Śāstrāloka Press, 1889; pp. 86, demy 12mo.
6. Abhidhamma Atthasālinī Atthayōjanā. Edited by K. Paññasekhara Unnānsē; D. P. Kandamby, at Kāṭaluwa, 1890; pp. 275, roy. 8vo.
7. Abhidhammattha Sangaha Praśnottara Sannaya. The Singhalese paraphrase by Anuruddha Sthavira. Edited by Nandārāma Tissa Unnānsē; Lakmini-pahana Press, Colombo, 1890; pp. 136, demy 8vo.

8. Abhidhammattha Sangaha Saṅkhepa Vaṇṇanā. By Saddhamma Jōtipāla Mahā-Thera. Edited by Weḷitara Paññānanda Unnānsē; Jinālakāra Press, Colombo, 1889; pp. 55, roy. 8vo.
9. Abhidhammattha Sangaha Sannaya. Sinhalese paraphrase by Sāriputra Sangharāja Mahā-Sthavira. Edited by Paññāmoli Tissa Unnānsē; Satya Samuccaya Press, Kelaniya, 1897; pp. 204, demy 8vo.
10. Abhidhamma Sammoha Vinodanī Atthayojanā. Edited by Paññāsekhara Unnānsē; D. P. Kandamby, Lan-kopakāra Press, Galle, 1892; pp. 264, roy. 8vo.
11. Abhidhānappadīpikā: Glossary. By Moggalāyana Mahā-Sthavira. Edited by W. Subhūti Nāyaka Unnānsē; Government Printer, Colombo, 1883; pp. 340, roy. 8vo.
12. Abhidhānappadīpikā. Edited by W. Subhūti Nāyaka Unnānsē; the Government Printer, Colombo, 1893; pp. 568, demy 8vo.
13. Abhidhānappadīpikā; with Sinhalese translation of the words. By Pantiya Sila Vaṃsa Unnānsē and Bellana Saranankara Unnānsē; the Satya Samuccaya Press, Pēliyagoda, 1891; pp. 75, roy. 8vo.
14. Abhidhānappadīpikāwa: Sinhalese translation. Edited by Totagamuve Paññāmoli Tissa Unnānsē; the Satya Samuccaya Press, Pēliyagoda, 1894; pp. 168; demy 8vo.
15. Abhisambodhi Ālaṅkāra. Published by P. S. Perera, at the Vidyāsāgara Press, Colombo, 1897; pp. 34; demy 8vo.
16. Abhinava Sāsana Vaṃsa; an account of the organization of the Amarapura sect. By W. Piyatissa Unnānsē; Jinālakāra Press, Colombo, 1899; pp. 18, demy 8vo.
17. Acchariya-Abbhuta Sūtra; with Sinhalese paraphrase. Published by W. Rūpaśingha, at the Jinālakāra Press, Colombo, 1897; pp. 44, demy 8vo.
18. Aggikkhandhopama Sutta; with Sinhalese paraphrase.

- Edited by Silavamsa Unnānsē and B. Samaranañkara Unnānsē; D. Witachy Appuhamy, Pæliyagoda, 1891; pp. 88, roy. 8vo.
19. Ākkhyāta Padaya: Grammar. Edited by D. Sumaṅgala Unnānsē; Lakābhiññā Viśruta Press, Colombo, 1889; pp. 56, crown 8vo.
 20. Ālavaka Sūtraya: Pali text with Sinhalese paraphrase; Sudarśana Press, Colombo, 1897; pp. 60, demy 8vo.
 21. Aṅgulimāla Sūtraya: Pali text with Sinhalese translation. Edited by Giridara Ratanajoti Unnānsē; Dinakraprākāsa Press, Colombo, 1891; pp. 40, demy 8vo.
 22. Aṅguttara-Nikāya. Edited by H. Devamitta Nāyaka Unnānsē; published by D. J. Kuruppu Jayawardana at the Lakrivikirāṇa Press, Colombo, 1893-1900; Parts 1-7, pp. 560, demy 8vo.
 23. Aṅguttara-Nikāya (Part I.). Printed by D. C. Abeywardana, Colombo, 1901; pp. 80, demy 8vo.
 24. Aṅguttara-Nikāya Gāthā Sannaya: Sinhalese paraphrase of the verses in the Aṅguttara. By W. S. Wācissara Unnānsē; K. D. Mendis, Weḷitara, 1907; pp. 48, demy 8vo.
 25. Aṅguttara-Nikāya Gāthā Sannaya: Sinhalese paraphrase. Edited by W. Dhammānanda Bhikkhu; published by D. W. Gunawardana at Ambalangoda, 1908; pp. 148, demy 8vo.
 26. Aputtaka Sūtraya; with Sinhalese paraphrase. Granthāloka Press, Colombo, 1900; pp. 12, demy 8vo.
 27. Ārakā Sūtra; with Sinhalese paraphrase. Published by A. Cooray at the Sudarśana Press, Colombo, 1894; pp. 11, demy 8vo.
 28. Āsirviśopama Sūtraya; with Sinhalese paraphrase. Edited by D. B. D. S. Samaranāyaka; Weerkody Bros., Colombo, 1891; pp. 36, demy 8vo.
 29. Ātānāṭiya Sūtra; with Sinhalese paraphrase. The Sudarśana Press, Colombo, 1885; pp. 30, demy 8vo.

30. *Attanagalu Vihāra Vamsa*: History. By Śrī Mayītrīya Mahā Swāmi. Edited by Tangalla Jinaratana Unnānsē; Sudarśana Press, Colombo, 1898; pp. 113, demy 8vo.
31. *Attanagalu Vihāra Vamsa*. Edited by C. A. Silakkhandha Unnānsē; published by N. J. Cooray and Sons, Colombo, 1909; pp. 112, demy 8vo.
32. *Atthasālinī Atthayojanā*, of Nānakitti Swāmi. Edited by Paññāsekharā Unnānsē; the Lankopakāra Press, Galle, 1900; pp. 275, demy 8vo.
33. *Atthipuñja Sūtraya*. The Kandy Buddhist Press, Kandy, 1897; pp. 9, demy 8vo.
34. *Ayogaraḷātaka Vyākkyāyana*; with Singhalese paraphrase. Edited by Dhammānanda Sabha Unnānsē Sayivasiri Press, Pæliyagoda, 1904; pp. 44, demy 8vo.
35. *Besajja Mañjūsā*: Medical; with Singhalese translation. Edited by M. Dharmaratana; Lakminipahana Press, Colombo, 1889; Part 1; pp. 40, demy 8vo.
36. *Bhikkhu - Pāṭimokkha* and *Bhikkhunī - Pāṭimokkha*. Edited by Sugunasāra Unnānsē; N. J. Cooray, Colombo, 1901; pp. 182, fcap. 8vo.
37. *Bhikkhunī-Pāṭimokkha*. See *Bhikkhu-Pāṭimokkha*.
38. *Bhikshu-Prātimoksha-Ganti-Dipaniya*. Edited by K. Gunaratana Unnānsē; S. Appuhamy, at Kelaniya Press, 1889; pp. 78, fcap. 8mo.
39. *Bhikshu-Silaya*: Pali and Singhalese, on rules of conduct for monks. Edited by Swarṇajotiyasabha Unnānsē, Udugampola; the Granthaparakāsa Press, Colombo, 1893; pp. 68, demy 8vo.
40. *Bodhipakshika Dharma Vibhāgaya*: Pali and Singhalese. Edited by D. L. Rūpasīṅgha; the Granthāloka Press, Colombo, 1899; pp. 24, demy 8vo.
41. *Brahmāyu Sūtraya*; with Singhalese paraphrase. Śastrādhāra Press, Colombo, 1895; pp. 73; demy 8vo.
42. *Brahmajāla Sutta*: Pali with Singhalese paraphrase. Edited by B. Rewata Unnānsē and W. Sugatatissa Unnānsē; Sudharmārāma Press, Wanavahala, 1899; pp. 128; demy 8vo.

43. Buddha-Pangaraya : Pali verses with Singhalese translation ; Vidyāwardena Press, Colombo, 1908 ; pp. 24, demy 8vo.
44. Buddhi-ppasādinī ; a Commentary on Pada-Sādinī : Grammar ; Vidyāsāgara Press, Colombo, 1908 ; pp. 134, roy. 8vo.
45. Bauddha Pratipatti Dipaniya : Pali and Singhalese ; Compendium of Buddhist conduct. Edited by K. Paññāsekara Unnānsē ; D. P. Kandamby, Kataluwa, 1893 ; pp. 48, demy 16mo.
46. Bauddha Pratipatti Sangrahawa : Pali and Singhalese ; compilation of rules of Buddhist conduct. Compiled by Ñanamōli Unnānsē ; Lankābhiññā Viśruta Press, 1889 ; pp. 50, demy 12mo.
47. Bālappabodhana Ṭikā : Grammar. Edited by Dhammaratana Unnānsē ; Lankābhiññā Viśruta Press, Colombo, 1887 ; pp. 50, demy 8vo.
48. Bālāvatāra : Grammar. By Dharmakīrti Sangha-Rāja. Edited by Don Andris de Silva Batuvantudave Pandit ; Lankābhiññā Viśruta Press, Colombo, 1869 ; pp. 77, demy 8vo.
49. Bālāvatāra : Pali Grammar. Edited by Sri Dharmārāma Nāyaka Unnānsē ; the Satya Samuccaya Press, Pæliyagoda, 1902 ; pp. 86, demy 8vo.
50. Bālāvatāra with Ṭika : Pali Grammar. Edited by H. Sumaṅgala Mahā-Nāyaka Unnānsē ; H. Don Carolis, at the Lakrivikirana Press, Colombo, 1893 ; pp. 338, demy 8vo.
51. Bālāvatāra Balana Sannaya : Pali and Singhalese ; Grammar. Edited by E. Sankicca Unnānsē ; Sucaritodaya Press, Panadura, 1899 ; pp. 188, demy 8vo.
52. Bālāvatāra Liyana Sannaya and Okandapola Sannaya : Grammar. By Dhammajoti Terunnānsē. Edited by Don Andris de Silva Batuvantudave Pandit ; Lankābhiññā Viśruta Press, Colombo, 1888 ; pp. 141, demy 8vo.
53. Bālāvatāra Pucchā Visajjanā : Grammar. Published

- by K. Jotiratana Unnānsē ; Jinālakāra Press, Colombo, 1905 ; pp. 160, demy 8vo.
54. Bālāvatara Sangraha : Grammar. By Stinamalave Dhammajoti Terunnānsē. Edited by D. Jinaratana Unnānsē ; Lankābhiñṇā Viśruta Press, Colombo, 1889 ; pp. 126, demy 8vo.
55. Bālāvatara-Sutra Nirdeśa : Grammar. Edited by Don Andris de Silva Batuvantudave Pandit ; Lankābhiñṇā Viśruta Press, 1885 ; pp. 103, demy 12mo.
56. Bālapandita Sūtraya ; with Singhalese paraphrase. Edited by Dharmaratana Unnānsē ; Satya Samuccaya Press, Pæliyagoda, 1893 ; pp. 48, demy 8vo.
57. Catubhānavāra - Atthakathā. Edited by Weḷigama Dhammapāla Unnānsē ; Jinālakāra Press, Colombo, 1898 ; pp. 104, demy 8vo.
58. Catubhānavāra-Atthakathā. Edited by W. Dhammapāla Unnānsē ; Sucaritodaya Press, Panadura, 1903 ; pp. 104, demy 8vo.
59. Cetokhila-Sūtraya ; with Singhalese paraphrase ; Lankabhina Viśruta Press, Colombo, 1897 ; pp. 25, demy 8vo.
60. Cūla-Niruttiya : Grammar. By Sri Saddharmālakāra-Thera. Edited by Dharmasadaka Unnānsē ; Granthaloka Press, Colombo, 1896 ; pp. 36, demy 8vo.
61. Cūlapuñṇama Sūtraya ; with Singhalese paraphrase. Granthaprākāśa Press, Colombo, 1893 ; pp. 16, demy 8vo.
62. Cūla-Sihanāda-Sūtraya ; with Singhalese paraphrase. Granthaprākāśa Press, Colombo, 1897 ; pp. 36, demy 8vo.
63. Cullahastippadōpama-Sūtraya ; with Singhalese paraphrase. Sumitra Press, Colombo, 1894 ; pp. 61, demy 8vo.
64. Cūlakammavibhaṅga-Sutta ; with Singhalese paraphrase. Lakrivikirana Press, Colombo, 1890 ; pp. 28, demy 8vo.
65. Culla-Vagga, Vinaya. Published by D. D. Amara-

- singha; K. D. J. Gunatunga, at Alutgāma, 1909; pp. 452, demy 8vo.
66. Culla-Vedalla-Sūtraya; with Singhalese paraphrase. Edited by L. Dhammarakkhita Unnānsē; Granthaprākāsa Press, Colombo, 1897; pp. 32, demy 8vo.
67. Cunda-Sūtraya; with Singhalese paraphrase. Granthaprākāsa Press, Colombo, 1896; pp. 6, demy 8vo.
68. Dakṣiṇavibhaṅga - Sūtraya; with Singhalese paraphrase. Edited by M. Nānissara Unnānsē; Lankabhina Viśruta Press, Colombo, 1890; pp. 24, demy 8vo.
69. Dakṣiṇavibhaṅga-Sūtraya. Sayivasiri Press, Pāliya-goda, 1898; pp. 29, demy 8vo.
70. Damsakpevatum - Sūtraya; with Singhalese translation. Śāstrādhāra Press, Colombo, 1887; pp. 24, demy 8vo.
71. Damsakpevatum Sūtraya; with Singhalese paraphrase. Don. Simon de Silva, Colombo, 1909; pp. 66, demy 8vo.
72. Dāṭhāvamsa. By Dharmakirti Swamy; with Singhalese translation: History. Edited by Asabha Unnānsē; Śāstrādhāra Press, Kēlaniya, 1883; pp. 111, demy 8vo.
73. Dhajagga-Sutta; with Singhalese paraphrase. Vidyāsāgara Press, Colombo, 1896; pp. 34, demy 8vo.
74. Dhammahadaya - Vibhaṅga - Sūtra Sannaya; with Singhalese translation. Edited by P. Somānanda; D. J. Gunatunga, Colombo, 1906; pp. 76, demy 8vo.
75. Dhammapada; with Singhalese paraphrase. Edited by H. Devamitta Nāyaka Unnānsē; Lankābhiñṇā Viśruta Press, Colombo, 1879; pp. 138, demy 8vo.; 2nd ed., 1889.
76. Dhammapada. Edited by H. Devamitta Nāyaka Unnānsē; Lankābhiñṇā Viśruta Press, Colombo, 1886; pp. 29, demy 8vo.
77. Dhammapada - Aṭṭhakathā. Edited by M. Nānissara Unnānsē; Granthaprākāsa Press, Colombo, 1891-1906; pp. 659, demy 8vo.

78. Dhammapada - Aṭṭhakathā. Edited by Gunaratana Unnānsē; Śāstraloka Press, Colombo, 1887; pp. 80, demy 8vo. (part).
79. Dhammapadārtha-Gāthā Sannaya (Singhalese translation). Edited by S. Sumaṅgala Unnānsē; printed at Jinālakāra Press, Colombo, 1899; pp. 81, demy 8vo.
80. Dhammapadārtha - Gāthā Sannaya. Edited by U. Dhammānanda Unnānsē; Saddharmaprākāsa Press, Alutgāma, 1907, pp. 80, demy 8vo.
81. Dhatwattha Sangaha: Grammar. By Visuddhācāra-Thera; Jinālakāra Press, Colombo, 1898; pp. 88, crown 8vo.
82. Dhatwattha Dīpanī: Pali, Singhalese, and English; Grammar. Edited by H. Jinaratana Unnānsē; J. F. Weerakkody, Colombo, 1895; pp. 173, demy 8vo.
83. Dīgha-Nikāya; with Singhalese translation. By W. A. Samarasekara. Edited by W. Arthur de Silva; Sīhala - Samaya Press, Colombo, 1904-1905; pp. 1138, demy 8vo.; Vols. 1 and 2.
84. Dinacarita-Sangaha. Edited by M. Vipulasāra Unnānsē; N. M. Perera, Colombo, 1890; pp. 18, demy 12mo.
85. Ekakkhara-Kosha: Glossary of words. Edited by Ñāṇatilaka Nāyaka Unnānsē; Śāstraloka Press, Colombo, 1886; pp. 59, demy 8vo.
86. Gadālādeni Sannaya: Grammar, with Singhalese. Edited by H. Sumaṅgala Mahā-Nāyaka Unnānsē; Śāstrādhāra Press, Colombo, 1877; pp. 184, demy 8vo.; 2nd ed., 1907.
87. Gandhābhāranaya: Grammar. Edited by W. Ñāṇatilaka Nāyaka Unnānsē; Vidyāratnākāra Press, Welitara, 1898; pp. 76, demy 8vo.
88. Ghāṭikāra - Sūtraya; with Singhalese paraphrase; Victoria Press, Colombo, 1897; pp. 28, demy 8vo.
89. Heṛanasika and Dinacariya: Pali and Singhalese.

- Jināḷankāra Press, Colombo, 1897; pp. 12, demy 8vo.
90. Jānussati Sūtraya; with Singhalese paraphrase. Sumitra Press, Colombo, 1895; pp. 22, demy 8vo.
91. Jātakatthakathā. Edited by Silānanda Unnānsē; Jināḷankāra Press, Colombo, and Granthaprākāsa Press, Colombo, 1892-1910; pp. 560, demy 8vo. (7 parts).
92. Jātaka-Gāthā Sannaya (Singhalese paraphrase). By Rajamurari. Edited by B. Dhammaratana; Sucaritodaya Press, Pānadure, 1905; pp. 80, demy 8vo. (Part I.).
93. Jina-Carita; with Singhalese paraphrase. By Medhankara Unnānsē. Edited by W. Dhammānanda Unnānsē; Śāstrādhāra Press, Colombo, 1886; pp. 101, demy 8vo.
94. Jināḷankāra (Sannaya); with Singhalese paraphrase. Edited by W. Dipankara Unnānsē; Vidyāloka Press, Galle, 1900; pp. 93, demy 8vo.
95. Kaccāyana: Grammar. By Kaccāyana Sthavira. Edited by M. Gunaratana Unnānsē; Śāstrāloka Press, Colombo, 1887; pp. 137, demy 8vo.
96. Kaccāyana-Bheda: Grammar of Mahā-Yasa Thera; Sarvaṅgasāsanabhi Vurdhi Dāyaka Press, Colombo, 1886; pp. 16, roy. 8vo.
97. Kaccāyana-Bhedaya Sannaya: Grammar; with Singhalese paraphrase. By Jinawaṃsa Śrī Paññāsāra Mahā-Sthavira. Edited by K. Paññārāma Unnānsē; Saddharmaprākāsa Press, Alutgāma, 1906; pp. 160, demy 8vo.
98. Kaccāyana-Nāmika-Akkhyāta-Rūpamāla: Grammar. Edited by Śrī Dharmārāma Nāyaka Unnānsē; Satya Samuccaya Press, Pāliyagoda, Colombo, 1895; pp. 62, demy 8vo.
99. Kaccāyana-Sāraya by Mahā-Yasa Sthavira of Burma; with Singhalese translation. Edited by Nānatiloka Nāyaka Unnānsē; Vidyāratnakāra Press, Welitara, 1892; pp. 48, crown 8vo.

100. Kaccāyana-Sutta ; with Singhalese translation. Published by N. J. Cooray at Wellampitiya, 1904 ; pp. 128.
101. Kaccāyana-Sūtra-Pāṭha : Grammar ; Lankābhiñṇā Viśruta Press, Colombo, 1895 ; pp. 16, demy 8vo.
102. Kaccāyana - Sūtra - Padaya : Grammar. Edited by M. Gunaratana Unnānsē ; N. J. Cooray, at Wellampitiya, Colombo, 1898 ; pp. 80, demy 8vo.
103. Kaccāyana Sūtra Niddesa : Grammar. N. J. Cooray, Colombo, 1905 ; pp. 42, 8vo.
104. Kaccāyana - Vaṇṇanā of Mahā-Vijitāvī Sthavira : Grammar. Edited by Paññālankāra Sumana-sāra, and Piyatissa Unnānsē ; Granthāloka Press, Colombo, 1905 ; pp. 498, demy 8vo.
105. Kālāma-Sūtra ; with Singhalese paraphrase. Edited by P. Sumaṅgala Unnānsē ; Theosophical Society Press, Kandy, 1893 ; pp. 32, demy 8vo.
106. Kamma-Vācā. Edited by G. Jinaratana Unnānsē ; printed by D. C. Abewardana at Braybrooke Street, Colombo, 1898 ; pp. 28, crown 8vo.
107. Kankhā - Vitarāṇī ; Commentary. Edited by M. Ñāṇissara Unnānsē ; Jinālankāra Press, Colombo, 1905 ; pp. 240, roy. 8vo.
108. Kārikāva : Grammar. Of Dharmasenāpati Sthavira of Burma. Edited by W. Ñāṇatiloka Nāyaka Unnānsē ; Vidyāratnākāra Press, Welitara, 1897 ; pp. 152, demy 8vo.
109. Kārakā - Puśpa - Muñjariya : Grammar ; with Singhalese paraphrase. By Attaragāma Banda ; N. M. P. Wijeratna Appuhāmi, Colombo, 1907 ; pp. 260, demy 8vo.
110. Karma-Nidāna-Sūtraya ; with Singhalese paraphrase. Jinālankāra Press, Colombo, 1897 ; pp. 20, demy 8vo.
111. Kasibhāradvāja-Sutta ; with Singhalese paraphrase. Edited by W. Paññā-Tissa Unnānsē ; Dharmawardhana Press, Colombo, 1896 ; pp. 26, demy 8vo.
112. Kāyavirati-Gāthā ; with Singhalese paraphrase. Śastrāloka Press, Colombo, 1882 ; pp. 72 ; demy 8vo.

113. Kudasika. By Dharmasiri Mahā-Sthavira ; with Singhalese translation. Jinalankāra Press, Colombo, 1898 ; pp. 188, demy 8vo.
114. Kudasika. Granthaprākāsa Press, Colombo, 1894 ; pp. 172, demy 8vo.
115. Macchikovāda-Sūtraya ; with Singhalese paraphrase. Granthaprākāsa Press, Colombo, 1909 ; pp. 36, demy 8vo.
116. Macchikovāda-Sūtraya ; with Singhalese paraphrase. Laksilumina Press, Colombo, 1909 ; pp. 36.
117. Mahābodhivaṃsa. Edited by Pedinnoruva Sobhita Unnānsē ; Weerakkody Bros., Colombo, 1890 ; pp. 104, demy 8vo. ; Part 1.
118. Mahābodhivaṃsa. Edited by M. S. P. Sarānanda Unnānsē ; P. D. Joronis Appuhamy, Colombo, 1891 ; pp. 100, demy 8vo. ; Part 1.
119. Mahādharma - Samādāna - Sūtraya ; with Singhalese paraphrase. Granthaprākāsa Press, Colombo, 1897 ; pp. 24, demy 8vo.
120. Mahā-Maṅgala-Sutta ; with Singhalese translation. Edited by H. Devānanda Unnānsē ; Lankābhiñṇā Viśruta Press, Colombo, 1898 ; pp. 82, demy 8vo.
121. Mahāparinirvāna-Sūtraya ; with Singhalese paraphrase. Edited by Paññānanda Unnānsē ; James Fonseca and Sons, Colombo, 1887 ; pp. 280 ; demy 8vo.
122. Mahā-Pirit Pota : Collection of Sūtras. Printed by F. Cooray at the Sudarṣana Press, Colombo, 1887 ; pp. 33, demy 12mo.
123. Mahā-Pirit Pota : Piruwana Pot Vahaṃsa. Published by J. D. Fernando, Śāstrādhāra Press, Colombo, 1891 ; pp. 82, demy 8vo.
124. Mahā-Pirit Pota. Printed by B. Silva, Kelaniya, 1891 ; pp. 62, demy 8vo.
125. Mahā-Pirit Pota. Published by J. D. Fernando at the Śāstrādhāra Press, Colombo, 1892 ; pp. 60, demy 8vo.
126. Mahā-Pirit Pota : Piruwana Pot Vahaṃsa. Printed

- by J. D. Fernando, Colombo, 1899; pp. 148, demy 8vo.
127. Mahā-Pirit Pota. Printed by N. J. Cooray, Colombo, 1899; pp. 28, demy 8vo.
128. Mahā-Pirit Pota : Piruwana Pot Vahaṃsa. Granthāloka Press, Colombo, 1899; pp. 76, demy 8vo.
129. Mahā-Pirit Pota : Piruwana Pot Vahaṃsa. Granthaprākāsa Press, Colombo, 1904; pp. 136, 8vo.
130. Mahārūpasiddhi. By Buddhappiya Mahā-Thera : Grammar. Published by M. Gunaratana Unnānsē, Vidyāsāgara Press, Colombo, 1897; pp. 280, demy 8vo.
131. Mahārūpasiddhi : Sannaya (Singhalese paraphrase); Grammar. Edited by D. Dhammaratana Unnānsē, Pæliyagoda, 1901; pp. 60, demy 8vo. (part).
132. Mahārūpasiddhi Tikā : Grammar. Edited by Tangalle Palita and Dharmaratana, Unnānsē; Jinā-lankāra Press, Colombo, 1903; pp. 130, demy 8vo.
133. Mahāsamaya - Sutta; with Singhalese paraphrase. Granthaprākāsa Press, Colombo, 1896; pp. 70, demy 8vo.
134. Mahāsatipatṭhāna - Sūtraya; with Singhalese paraphrase. Edited by H. Jayatilaka. Published by F. Cooray, Colombo, 1888; pp. 140, demy 8vo.
135. Mahāsatipatṭhāna - Sūtraya; with Singhalese paraphrase. Edited by Borukgamuwa Revata Unnānsē; the Buddhist Press, Colombo, 1898; pp. 88, demy 8vo.
136. Mahāsatipatṭhāna - Sūtraya; with Singhalese paraphrase. Sudarṣana Press, Colombo, 1900; pp. 130, demy 8vo.
137. Mahāsatipatṭhāna-Sūtra Sannaya (Singhalese paraphrase). Published by G. M. Kapurala at the Granthaprākāsa Press, Colombo, 1909; pp. 80; Part 1.
138. Mahāsatipatṭhāna - Sūtra; with Singhalese paraphrase. Published by F. Cooray at the Sudarṣana Press, Matara, 1908; pp. 20, demy 8vo.

139. Mahātirtāyatana - Sūtraya ; with Singhalese paraphrase. Printed by M. H. Perera, Pæliyagoda, 1901 ; pp. 36, demy 8vo.
140. Mahāwaṃsa : History. Edited by Batuvantudave Pandit and H. Śrī Sumaṅgala Nāyaka Unnānsē ; the Government Printer, Colombo, 1909 ; pp. 728 ; demy 8vo ; 2nd ed. ; 1st ed., 1877.
141. Mahāwaṃsa ; with Singhalese translation. Sihala Samaya Press, Colombo, 1909.
142. Mahāwaṃsa Ṭikā : Commentary. Edited by Pandit Batuvantudave and M. Nāṇissara Unnānsē ; Government Printing Office, Colombo, 1895 ; pp. 508, roy. 8vo.
143. Mayitribhāvanava and Abhidharma Kāmatanḥā ; with Singhalese paraphrase. Edited by D. Saranaṅkara Unnānsē ; Lankāloka Press, Galle, 1898 ; pp. 12, fcap. 8vo.
144. Mayitribhāvanāva Tisarāṇa Astaṅga Silaya : Pali and Singhalese ; S. A. Z. Siriwardana, Galle, 1885 ; pp. 15, fcap. 16mo.
145. Majjhima - Nikāya. Lakrivikirana Press, Colombo, 1895-1907 ; pp. 480, demy 8vo. ; Parts 1-6.
146. Mallikovāda - Sūtraya ; with Singhalese paraphrase. Widyāsāgara Press, Wennawatta, 1894 ; pp. 40, demy 8vo.
147. Manoratha-Pūranī Atuvava. Edited by K. Śrī Dharmārāma Nāyaka Unnānsē ; Satyasamuccaya Press, Pæliyagoda, 1893-1907 ; pp. 855, demy 8vo.
148. Mayituna-Saṃyoga-Sūtraya ; with Singhalese paraphrase. Granthaprākāsa Press, Colombo, 1897 ; pp. 16, demy 8vo.
149. Milindaprasānaya. Published by M. J. Rodrigo at the Vidyāsāgara Press, Colombo, 1896 ; pp. 80, demy 8vo ; Part.
150. Moggallāyana - Vyākaraṇa : Grammar. Edited by H. Devamitta Nāyaka Unnānsē ; published by N. M. Perera, Colombo, 1890 ; pp. 90, demy 8vo.
151. Moggallāna - Pañcakapradīpa : Grammar. Edited by

- Srī Dharmārāma Nāyaka Unnānsē; Government Printing Office, Colombo, 1896; pp. 244, demy 8vo.
152. Mukhamatta-Dīpanī, with Kaccāyana Vutti: Grammar. Edited by W. Dhammaratana Unnānsē; Government Printer, Colombo, 1898; pp. 642, roy. 8vo.
153. Mulusika: Singhalese and Pali. Printed by S. A. Z. Siriwardana, Galle, 1887; pp. 37, demy 8vo.
154. Rasavāhinī. Edited by Saranātissa Unnānsē. Lankābhiññā Viśruta Press, Colombo, 1891-1893; pp. 290, demy 8vo.
155. Rasavāhinī. Edited by M. Somaratana Unnānsē; Jinālakāra Press, Colombo, 1906; pp. 228, demy 8vo.
156. Rūpabhedappakāsaniya: Grammar. By Jambudhaja Mahā-Sthavira. Edited by W. Nānatiloka Nāyaka Unnānsē; Vidyāratanakāra Press, Welitara, 1907; pp. 44, demy 12mo.
157. Rūpamāla-Vaṇṇanā: Grammar of Saranaikara Saṅgharāj. Edited by G. Ratanajoti Unnānsē; Sivya-Srī Press, Colombo, 1905; pp. 76, 8vo.
158. Sabda Binduwa; with Singhalese paraphrase; the Grammar of Dharmarāja-Guru Mahā-Sthavira. Edited by M. Vipulasāra Unnānsē; Lankābhiññā Viśruta Press, Colombo, 1888; pp. 38, demy 12mo.
159. Sabda-Binduwa. Edited by W. Nānatiloka Nāyaka Unnānsē; Śāstrāloka Press, Colombo, 1888; pp. 12, demy 8vo.
160. Sabdapravurtiprakāsaya; the Grammar of Saddhamma-Guru Mahā-Sthavira. Vidyāratanakāra Press, Welitara, 1899; pp. 72; demy 8vo.
161. Sabdasaratha-Jālinī; the Grammar of Nagita Mahā-Sthavira. Edited by D. Silakkhandha Unnānsē; Lankābhiññā Viśruta Press, Colombo, 1900; pp. 128, demy 8vo.
162. Saddhamma - Vacakopa-desā; a first book of Pali lessons with Singhalese. By Sarānanda Unnānsē; Saddharmaprākāsa Press, Alutgāma, 1909; pp. 148, demy 8vo.

163. Saddhammopāyanaya ; of Abhayagiri Kavicakravati Ānanda Mahā-Sthavira. Edited by Pandit Batuvantudave ; Śāstrādhāra Press, Colombo, 1874 ; pp. 126, demy 8vo.
164. Saddhammopāyana-Nibbaccana-Rūpasiddhiya: Grammar. Edited by Nānawimāltissa Unnānsē. Jinā-lankāra Press, Colombo, 1901 ; pp. 99, demy 8vo.
165. Saddhasarattha-jālinī : Grammar. By Nagita Sthavira. Edited by P. Sīlānanda Unnānsē ; Vidyāsāgara Press, Colombo, 1902 ; pp. 163, demy 8vo.
166. Saddatthabheda-Cintā : Grammar. By Saddhamma Siri Mahā-Sthavira of Burma. Edited by Sujāta Sāmaṇera and Nānānanda Sāmaṇera ; Vidyāsāgara Press, Colombo, 1901 ; pp. 28, demy 8vo.
167. Sādhujanappa-Sādinī ; controversial matter regarding interpretation of Vinaya. By Ambalaṅgoda Devānanda Unnānsē ; Mahābodhi Press, Colombo, 1909 ; pp. 84, demy 8vo.
168. Sāmaṇera - Praṣṇaya : Pali with Singhalese paraphrase. Edited by B. Saraṇankara Unnānsē ; Granthaprākāsa Press, Colombo, 1899 ; pp. 172, roy. 8vo.
169. Samantakuṭa - Varnanā : Description of Samanala. By Vedeha Mahā-Sthavira. Edited by Dhammānanda Unnānsē and M. Nāṇissara Unnānsē ; Government Printing Office, Colombo, 1890 ; pp. 232, demy 8vo.
170. Samanta-Pāsādikā : Commentary. Printed by N. J. Cooray and Sons, 1908 ; pp. 880, demy 8vo.
171. Sambandha-Cintā : the Grammar of Śrī Saṅgharakkhita Mahā-Sthavira. Edited by K. Sarānanda Unnānsē ; Lakrivikiraṇa Press, Colombo, 1891 ; pp. 98, demy 8vo.
172. Sandesa-Kathā. Edited by H. Śrī Sumaṅgala Mahā-Nāyaka Unnānsē ; N. J. Cooray, at Brandiyawatta, 1896 ; pp. 16, demy 8vo.
173. Sandhi-Dīpanī : Grammar. Edited by Nāndārāma

- Tissa Unnānsē; Śāstrādhāra Press, Colombo, 1886; pp. 85, demy 8vo.
174. Sāṅkhyā - Ruppāti - Sūtraya; with Singhalese paraphrase; Granthaprākāsa Press, Colombo, 1896; pp. 29, demy 8vo.
175. Saṃyutta-Nikāya. Edited by B. Amarasīṅha Unnānsē; Widyāratnakāra Press, Welitara, 1898-1905; pp. 400, roy. 8vo.; Parts 1-5.
176. Sappurisādāna-Sūtraya; with Singhalese paraphrase. Sarvaṅgasāsanābhivurdhi Dāyaka Press, Colombo, 1897; pp. 20, demy 8vo.
177. Sapta-Suryodgamana-Sūtraya; with Singhalese paraphrase; Saivasri Press, Peliyagoda, 1898; pp. 56, demy 8vo.
178. Saptārya - Dhana - Sūtraya; with Singhalese paraphrase; Granthaprākāsa Press, Colombo, 1896; pp. 24, demy 8vo.
179. Sārabasūtraya; with Singhalese paraphrase. Jinā-lankāra Press, Colombo, 1897; pp. 24, demy 8vo.
180. Saraṇa - Sila - Saṅgraha. Edited by M. Gunaratana Unnānsē; Weerakkody Bros., Colombo; pp. 44, demy 12mo.
181. Sarasaṅgaha, of Siddhartha Mahā-Sthavira. Edited by Y. Sarānanda Unnānsē; Vidyāsāgara Press, Colombo, 1898; pp. 256, demy 8vo.
182. Sarasaṅgaha; with Singhalese paraphrase. Edited by Y. Somānanda Unnānsē; Lakrivikirāna Press, Colombo, 1891; pp. 98, demy 8vo. (part).
183. Sarasaṅgraha; with Singhalese translation. Edited by K. Dhammasiri Tissa Unnānsē; Widyāratnakāra Press, Welitara, 1898; pp. 64, demy 8vo. (part).
184. Sārattha-Dīpanī, Satarabhānavāra Sannaya; with the Singhalese of Saraṇāṅkāra Saṅgharāja. Edited by Beligalle Sobhita Unnānsē; Satyasamuccaya Press, Kelaniya, 1891; pp. 191, demy 8vo.
185. Sārattha-Mañjūsā. Printed by N. J. Cooray and Sons, Colombo, 1907; pp. 160, roy. 8vo.
186. Sāratthappakāsīnī: Commentary on Saṃyutta-

- Nikāya. Edited by P. Vimalabuddhi Sthavira ;
Vidyāratnākāra Press, Weḷitara, 1898-1905 ; pp.
304, roy. 8vo. ; Parts 1-4.
187. Sārattha - Samuccaya, of W. Dhammapāla - Thera.
Sucaritodaya Press, Pānadure, 1903 ; pp. 200,
demy 8vo.
188. Sārattha-Saṅgaha : Grammar. Ṭikā of Bālāvatāra.
By Uttama Maṅgala Buddhaghosa Mahā-Sthavira.
Edited by G. Gunaratana Unnānsē ; Satyasamuc-
caya Press, Kelaniya, 1901 ; pp. 65, demy 8vo.
189. Sāsanaṃsadīpa, Sannaya (Singhalese paraphrase).
Edited by Nānatilaka Nāyaka Unnānsē ; Vidyār-
atnākāra Press, Weḷitara, 1903 ; pp. 320, demy
8vo. ; Parts 1-4.
190. Sāsanaṃsa-Dīpaya ; account of the introduction of
Buddhism into Ceylon. By Vimalasāra Unnānsē ;
Śāstrāloka Press, Colombo, 1881 ; pp. 163, demy
8vo.
191. Satarabhānavāra, Sannaya. See Sārattha-Dīpanī.
192. Selasūtra, Sannaya (Singhalese paraphrase). Edited
by K. Paññānanda Unnānsē ; printed at Dīpa-
duttama Vihāra, Colombo, 1896 ; pp. 44,
demy 8vo.
193. Sigālovāda-Sūtraya ; with Singhalese paraphrase.
Edited by Tangalle Jinaratana Unnānsē ; Sudar-
sana Press, Colombo, 1889 ; pp. 64, demy 8vo.
194. Sikkhāpada Valaṅjanaya, Vinaya of Panchamūla
Mahā - Sthavira. Edited by W. Paññānanda
Unnānsē ; Jinālakāra Press, Colombo, 1908 ;
pp. 103, demy 12mo.
195. Simālakāra Saṅgaha, of Wāgiswara Sthavira ; Jinā-
lakāra Press, Colombo, 1904 ; pp. 43, demy 8vo.
196. Simanaya-Dappanaya ; rules regarding the building
of Ordination Halls. By Dharmālakāra Nāyaka
Unnānsē ; Lokartha Sādhaka Press, Colombo, 1885 ;
pp. 248, demy 8vo.
197. Subodha-Laṅkaraya : Grammar of Saṅgharakkhita
Mahā - Sthavira ; with Singhalese paraphrase.

- Edited by Pandit Dharmasena; N. J. Cooray and Sons, Colombo, 1909; pp. 260, demy 8vo.
198. Subodhi-Ṭikā : Grammar. By H. Śrī Sumaṅgala Nāyaka Unnānsē; Lakrivikiraṇa Press, Colombo, 1892, pp. 327, demy 8vo.
199. Sudhiramukha Maṇḍanaya : Grammar. By Attara-gāma Bandara; Lankābhiñṇā Viśruta Press, Colombo, 1885, pp. 39, demy 8vo.
200. Sugata-Vidatthi-Vidhanaya; account of the size of the figure of Buddha and measurements in general. By Pravāra Ayiswariyālaikaraṇa Mahā-Saṅgharāja of Siam. Edited by C. A. Silakkhandha Unnānsē; Vidyāprākāsa Press, Ambalaṅgoda, 1894; pp. 51, demy 8vo.
201. Sumana-Sūtra; with Singhalese paraphrase. Lankābhiñṇā Viśruta Press, Colombo, 1896; pp. 11, demy 8vo.
202. Sumaṅgalappasādinī, Khuddasikkhā, Ṭikā of Saṅgharakṣita Mahā-Sthavira. Edited by Sumanajoti Unnānsē; Jinālakāra Press, Colombo, 1888; pp. 187, demy 8vo.
203. Sumaṅgala Vilāsini, Dīgha-Nikāyaṭṭhakathā. Edited by B. Saraṇāṅkara Unnānsē; Granthaprākāsa Press, Colombo, 1898; pp. 80; demy 8vo.; Part 1.
204. Sutta-Nipāta. Edited by Paññatissa Unnānsē and Aggadhamma Unnānsē; Weḷitara, 1891; pp. 136, demy 8vo.
205. Sūtra-Nipāta, Sannaya (Singhalese paraphrase). Edited by P. Paññānanda Unnānsē; Śāstrāloka Press, Colombo, 1891; pp. 104, demy 8vo.
206. Sutta - Nipāta - Aṭṭhakathā. Edited by W. Dhammānanda, Bhikshu; Jinālakāra Press, Colombo, 1898; pp. 80, demy 8vo.
207. Suttasaṅgaha - Aṭṭhakathā. Edited by W. Sugatāpāla Unnānsē; Jinālakāra Press, Colombo, 1900; pp. 225, roy. 8vo.
208. Sūtra-Saṅgraha, Sannaya (Singhalese paraphrase).

- By Medhāvītissa Unnānsē; Saddharmaprākāsa Press, Alutgāma, 1905 ; pp. 80, demy 8vo.
209. Tamotama-Parāyana-Sūtraya ; with Singhalese paraphrase ; Sayivasri Press, Pæliyagoda ; pp. 16, demy 8vo.
210. Telakataṭṭha - Gāthā ; with Singhalese paraphrase ; N. J. Cooray Appuhamy, Colombo, 1908 ; pp. 40, demy 8vo.
211. Telakataṭṭha-Gāthā ; Pali verses. Edited by C. Piya-tissa Unnānsē ; Granthāloka Press, Colombo, 1901 ; pp. 88, demy 8vo.
212. Tirokudda - Sūtraya ; with Singhalese paraphrase. Edited by A. Dhammatilaka, Colombo, 1889 ; pp. 12, demy 8vo.
213. Thūpāvamsa ; History. Edited by B. Dhammaratana Unnānsē ; Satyasamuccaya Press, Pæliyagoda, Colombo, 1896 ; pp. 86, demy 8vo (part).
214. Udāyi Sutta ; Singhalese paraphrase. By Attadassi Unnānsē ; G. D. A. Perera, Colombo, 1899 ; pp. 68, fcap. 8vo.
215. Uposatha - Sūtraya ; with Singhalese paraphrase ; Jinālankāra Press, Colombo, 1891 ; pp. 44, demy 8vo.
216. Vācākopadesaya ; Grammar of Mahā-Vijitāvī Mahā-Sthavira. Edited by W. Ñāṇatilaka Nāyaka Unnānsē ; Vidyāratnākāra Press, Welitara, 1902 ; pp. 68, demy 12mo.
217. Vācca-Vācākāya ; Grammar of Dhammadassi. Edited by W. Ñāṇatilaka Nāyaka Unnānsē ; Vidyāratnākāra Press, Welitara, 1899 ; pp. 48, demy 8vo.
218. Vammika-Sūtra ; with Singhalese translation. Edited by Baddegāma Dhammaratana Unnānsē ; Satyasamuccaya Press, Pæliyagoda, 1893 ; pp. 16, demy 8vo.
219. Vandana-Gāthā : verses of Adoration ; Laksilumina Press, Colombo, 1907 ; pp. 26, demy 12mo.
220. Vandana-Gāthā Saṅgraha : Pali and Singhalese. J. P. Ekanayaka, Matara, 1898 ; pp. 8, demy 16mo.

221. *Vasala-Sūtraya*; with Singhalese paraphrase. Don Simon de Silva, 1908; pp 14, demy 8vo.
222. *Vattakkhandhaka Vinaya*: Rules: B. D. Zoysa, Colombo, 1905; pp. 88, demy 8vo.
223. *Vibhathyatthaya*: Grammar. By a Princess of Burma. Edited by W. Ñānatilaka Nāyaka Unnānsē; Vidyāratnākāra Press, Welitara, 1905; pp. 36, demy 12mo.
224. *Vijaya-Sūtraya*; with Singhalese paraphrase. Granthaprākāsa Press, Colombo, 1890; pp. 33, demy 8vo.
225. *Vimukti - Saṅgraha*. Edited by H. Devamitta Unnānsē; Lankābhiññā Viśruta Press, Colombo, 1891; pp. 144, demy 16mo.
226. *Vimukti Saṅgraha*. Edited by Talahena Amaramoli Unnānsē; P. H. Appuhamy, Colombo, 1889, pp. 160, demy 8vo.
227. *Vinayālaṅkāra*. By a Mahā-Sthavira of Burma. Edited by Ñāṇavimalatissa Unnānsē; Jinālaṅkāra Press, Colombo; pp. 184, demy 8vo.
228. *Vinayattha-Mañjūsā, Ṭikā* by Kankhā-Vitaranī. Edited by Paññālaṅkāra and Piyatissa, Unnānsē; D. C. Abeywardana, Colombo, 1901; pp. 80, demy 8vo.
229. *Visuddhi-Magga*; with Singhalese paraphrase. Edited by M. Dharmaratana; Lakminipahāna Press, Colombo, 1890-1909; demy 8vo.; Parts 1-4.
230. *Viyāgrapada Sūtraya*; with Singhalese paraphrase; Sudarṣana Press, Pæliyagoda, 1893; pp. 20, demy 8vo.
231. *Vurtamālava*: Verses on King Prakramabāhu of Dedigamuwa; Lankābhiññā Viśruta Press, Colombo, 1901; pp. 31, demy 12mo.
232. *Vuttodaya*: Grammar, with Singhalese paraphrase. edited by Vimalajoti Unnānsē; Lankābhiññā Viśruta Press, Colombo, 1888; pp. 30, demy 8vo.

[Mr. De Silva has not had the opportunity of seeing his contribution through the press, and must not be held responsible for typographical errors.—R.H. D.]